

Коллектив авторов

**Ревизия пуш и переходов
звериных в бывшем Великом
Княжестве Литовском**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
К60

Коллектив авторов
К60 Ревизия пущ и переходов звериных в бывшем Великом Княжестве Литовском
/ Коллектив авторов – М.: Книга по Требованию, 2022. – 390 с.

ISBN 978-5-517-89068-9

Ревизия пущ и переходов звериных в бывшем Великом Княжестве Литовском с присовокуплением грамот и привилегий на входы в пущи и на земли. Репринтное издание по технологии print-on-demand с оригинала 1867 года

ISBN 978-5-517-89068-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Притомъ, появленіе, существованіе и исчезновеніе лѣсовъ, какъ вѣковые приливы и отливы растительной жизни въ болѣе обширныхъ ея размѣрахъ, съ давнихъ временъ составляли предметъ наблюдений и изслѣдованій естествоиспытателей. Плиніи въ своей естественной исторіи говорятъ: *nullum sileatur rerum naturae opus. Diu fuere occulta eius beneficia: summumque munus homini datum, arbores silvaeque intelligebantur. Hinc primum alimenta, harum fronde mollior specus, libro vestis* *). Подробное описаніе пространства и предѣловъ лѣсовъ какой либо страны, съ указаніемъ рѣкъ и озеръ, которыя ихъ орошаютъ, можетъ составлять для естествоиспытателя и въ настоящее время предметъ достойный вниманія; но описаніе ихъ предѣловъ и пространства, которыя они занимали триста лѣтъ тому назадъ, безъ сомнѣнія, можетъ доставить нѣкоторыя данныя для его геологическихъ наведеній. Въ этомъ отношеніи Ревизія Г. Б. Воловича можетъ быть разсматриваема даже какъ нѣкотораго рода матеріалъ для естественной исторіи.

Вслѣдъ за этимъ изданіемъ, которое приготовлено къ печати начальникомъ Центрального Архива *Н. И. Горбачевскимъ* и его помощниками *П. А. Гилтебрандтомъ* и *И. Я. Спрогисомъ*, Виленская Археографическая Коммиссія приступитъ къ изданію уже приготовленной къ печати и переведенной на Русскій языкъ, такъ называемой Ординаціи (устройства) королевскихъ лѣсничествъ въ бывшемъ великомъ княжествѣ Литовскомъ, которая имѣетъ весьма тѣсную связь съ Ревизією пущъ и переходовъ звѣриныхъ



*) Plinii Secundi Naturalis Historiae lib. XII, 1.

Регистръ списанья и вывѣданья пущъ и переходовъ звѣринныхъ у наиствѣ его королевское милости, Великомъ Князствѣ Литовскомъ, которое ся стало, за росказаньемъ его королевское милости, нашего милостивого пана, черезъ мене Григорья Богдановича Воловича, старосту Мстибоговского.

Заголовочъ книги Воловича.

Почавши отъ Кіева, изъ за-Днѣпрскихъ поль, тою стороною, которою звѣрь идетъ, съ полмежи Кіева и Остра, обаполь рѣки Припети ку Чорнобылю, ку Мозыру, ку Петровичомъ, ку Турову, ку Городку-Давыдову и Дубровицы, черезъ Дубую, межи Стохова и Порохонска, черезъ Припеть, мимо Порохонско—зъ одное стороны; черезъ рѣку Ясолду, приймаючи Лахвенское и Липское пущи и зася мимо Погостъ и Новый Дворъ, у пуцу Пинскую, у ловища Заборовицкіе. А отъ Заборовець, черезъ Зъять болото, пущею, межи Озаричъ, Велесницы ажъ до Порѣчья, на Валища, гдѣ ловы Пинскіе. А зъ Валищъ, межи О... сва и Тишковичъ, черезъ Гоще, гдѣ ловища Пинскіе, черезъ Словимскую, Здитовскую, Селецкую, Лысковскую пуцу, черезъ Жолобатые Мосты, гдѣ граница пришла пущи Лысковское, ажъ до Бѣловижское пущи.

Обѣи границы королевскихъ пущъ. Первая сторона.

А зъ другое стороны: съ поль дикихъ Бряславскихъ и Венницкихъ, межи Церковь-Бѣлое, Чуднова и Полоного, черезъ Цвѣтъ-Лѣсъ, черезъ пущи Житомирскіе, Овруцкіе, утираючи пущи Корецкое, Хупковское, Олыцкое, Клеванское, Степанское, Четвертенское, Чорторыское, Чернигородское—ключа Луцкого, на Тевковичи, межи селъ короля его милости Озаричъ и Кухча и промежку мѣстечка Нобля и села короля его милости Кужеличина, черезъ рѣку Припеть и Пину, мимо Долзско и Балан-

Вторая сторона.

дичи, къ Глинное, межи Бѣлина и Кужеличина въ пуци Бездизскіе, межи Тараканъ и Городца и Кобрыня къ пуцимъ Кобринскимъ, мимо Грушевую, межи Кобрыня и Пруженое, черезъ рѣку Мухавецъ на болота Козлобродскіе, край рѣчки Городечницы, на село короля его милости Щерчово волости Кобрынское, черезъ рѣку Ильснѹ, межи Шерешева и корчмы Вѣшнее, черезъ поля и дворцы мѣщанъ Шерешевскихъ и черезъ село Вѣшную до пуци Шерешовское и Бѣловижское.

О селѣхъ подъ
королевскими
пуцами.

А которые села подъ пуцею и на переходѣхъ звѣринныхъ ку шкодѣ пуци и звѣру его королевское милости, тые суть въ томъ реистрѣ нижей, при каждой пуци зособна, меновите писаны.

Лучшій вѣдѣть.

Вѣдомость границъ пуцъ ключа Луцкаго, то есть, найпервѣй граница пуци Стербельское.

Границы Стербельской пуци.

Починаеть ся отъ вочища Ставу Любартова, идетъ граница до вочища лѣса Колна на полмили боромъ и болоты, дѣлечи землю съ селомъ Поворскимъ князя Миколая Збаражского, держачи землю короля его милости поправѣ, а полѣвѣ князя Збаражского.

Отъ того вочища лѣса Колна идетъ граница до озера Стобохова на милю, дѣлечи землю съ княземъ Романомъ Санггушковичомъ села его Крачевицкаго, держачи землю короля его милости поправѣ, а полѣвѣ Крачевицкое.

Отъ того вочища озера Стобохова идетъ граница до вочища броду Витиновы Кобылы на двѣ мили добрыхъ, дѣлечи землю съ княземъ Романомъ Санггушковичомъ имѣнья его Несухоѣжскаго, держачи землю короля его милости поправѣ, а Несухоѣжскую полѣвѣ.

А отъ того вочища броду Витиновы Кобылы идетъ граница до вочища Дубовое Нивы на милю, дѣлечи землю съ паномъ Василемъ Гулевичомъ имѣнья его Качинского, держачи землю короля его милости поправѣ, а полѣвѣ Качинское.

А отъ того вочища Дубовыхъ Нивъ идетъ граница до урочища Дубкова Валка на милю, дѣлечи землю короля его милости Нюенскую въ Стербельскую, держачи поправѣ земли Стербельскіе, а полѣвѣ Нюенскіе.

А отъ того вочища Дубкова Валка до вочища Клищовыхъ Горъ

на полмили, дѣлечи землю зъ Нюйнены Ковельскими, держачи землю Стербельскую поправѣ, а полѣвѣ Нюенскую.

А отъ того вочища Клищовыхъ Горъ идетъ до вочища Прорытое Горы на милю, дѣлечи землю съ паномъ Михайломъ Свинускимъ а съ княземъ Михайломъ Курцевичомъ имѣнья ихъ Обзырского, держачи землю Стербельскую поправѣ, а полѣвѣ села Обзырского.

А отъ того вочища Прорытое Горы идетъ тоужь горою до вочища Стохота рѣки, Попелова болота на полмили, дѣлечи землю Стербельскую поправѣ, а Обзырскую полѣвѣ.

А отъ того вочища болота Попелова идетъ граница до болота Березова на полторы мили, дѣлечи землю съ княземъ Миколоаемъ Збаражскимъ села его Поворска, держачи землю Стербельскую поправѣ, а Поворскую полѣвѣ.

А отъ того вочища болота Березова идетъ граница до вочища Любартова Ставу, отколь ся граница почала, дѣлечи землю съ селомъ Поворскимъ, держачи землю Стербельскую поправѣ, а Поворскую полѣвѣ.

До тое пуци Стербельское уходы въ островъ Прорытое Горы до Приваала. дерева бортного подданныхъ князя Романа Сангушковича села Песочинского. По томъ уходу до дерева бортного князь Романъ оступы короля его милости гонить и звѣрь бьетъ.

Удругомъ мѣстѣ въ той пуци, у въ островъ Боркахъ подданные села его Крачевидного съ подданными короля его милости села Козлиницкого дерево бортное судеревъ мають.

Оступы пуци Стербельское.

Первый оступъ: Полоный Олѣсъ.

Другій: Ретемль.

Третій: Яковль островъ.

Четвертый: Нѣмцовъ.

Пятый: Писанный Снетъ.

Шостый: Блощинъ.

Семый: Гвоздець.

Осмый: Великій Лѣсъ.

Девятый: Стобоховъ.

Десятый: Ясенець.

Одинадцатый у рѣки Стохота.

Оступы Стер-
белской пуци.

Входы.

Уходы въ тую жъ пуцу Стербельскую людемъ Архимандрита Жидичинского а подданымъ короля его милости села Луцкого Бруховичского въ людми церковными Владыки Володимерского Сушиченскими деревомъ бортное судеревь у въ островъ Степаннова Селища мають.

А тое село Владыки Володимерского Сушично посередь самыхъ оступовъ ку шкодъ пуци и звѣру его королевское милости сѣдять.

Пуца Чернгородская.

Границы Чернгородской пуци.

Граница тое пуци починаеть ся отъ озера, и деть до вочища Верховъ на полторы мили, дѣлечи землю съ князи Чорторыскими имѣньемъ ихъ Голузовскимъ, держачи землю Чернгородскую поправѣ, а Голузовскую полѣвѣ.

Отъ того вочища Верховъ и деть граница до Дивинское Могилы на милю, дѣлечи земли съ княземъ Александромъ Чорторыскимъ имѣнья его Куколского, держачи землю Чернгородскую поправѣ, а Куколскую полѣвѣ.

А отъ того вочища Дивинское Могилы и деть до вочища Медвѣдева на четверть мили, дѣлечи земли съ князи Чорторыскими имѣньемъ ихъ Копылскимъ, держачи землю Чернгородскую поправѣ, а Копылскую по лѣвѣ.

А отъ того вочища Медвѣдева и деть до вочища Камея на четверть мили, дѣлечи землю съ князи Четвертенскими села ихъ Боровицкого, держачи землю Чернгородскую поправѣ, а Боровицкую полѣвѣ.

А отъ Камея и деть граница до вочища Болота Весела, дѣлечи землю съ паномъ Василемъ Семашкомъ имѣнья его Подрѣжя на четверть мили, держачи землю Чернгородскую поправѣ, а Подрѣжскую полѣвѣ.

А отъ того вочища болота Весела Бидеть граница до вочища Лѣса Синева, дѣлечи землю имѣнья пана Василя Семашка Подрѣжского, держачи Чернгородскую поправѣ, а Подрѣжскую полѣвѣ.

А отъ того Лѣса Синева и деть граница болоты Синевыми до вочища рѣчки Черневки на милю, дѣлечи землю съ паномъ Романомъ Гулевичомъ имѣнья его Грушовского, держачи землю Чернгородскую поправѣ, а Грушовскую полѣвѣ.

А отъ болота Синева и деть граница рѣчкою Черневою черезъ озе-

ро Черское до острова Лаврова на полмили, дѣлечи землю Грушовскую жъ, держачи землю Чернигородскую поправѣ, а Грушовскую полѣвѣ.

А отъ того врочища острова Лаврова идетъ граница боромъ и болотомъ до острова Радкова на полмили, дѣлечи земли Грушовскіе жъ съ Чернигородскими, держачи землю Чернигородскую поправѣ, а Грушовскую полѣвѣ.

А отъ острова Радкова идетъ болотомъ Радковымъ черезъ Мохъ Грузскій до врочища Скибару, у рѣчку Набруску на милю, дѣлечи землю съ княземъ Булыгою а съ паномъ Михайломъ Свибускимъ имѣнья ихъ Обзырского, держачи землю Чернигородскую поправѣ, а Обзырскую полѣвѣ.

А отъ того врочища Скибару идетъ граница рѣчкою Набрускою на четверть мили у рѣчку Покось.

А отъ рѣчки Покоси болоты до конца Цотанского, дѣлечи землю съ княземъ Романомъ Санггусковичомъ имѣнья его Боровковомъ, держачи землю Чернигородскую поправѣ, а Боровскую полѣвѣ.

А отъ того конца Цотанского идетъ граница болоты до озера на милю, отколь ся граница почала, дѣлечи землю съ княземъ Миголаемъ Збарашскимъ имѣнья его милости Карасинского, держачи землю Чернигородскую поправѣ, а Карасинскую полѣвѣ.

Осочниковъ пуци Чернигородское чотыри.

Чернигородскіе осочники.

Лѣсъ короля его милости отъ Луцка три мили, прозываемый Ретовъ. Въ томъ лѣсѣ король его милость мѣщаномъ Луцкимъ только дрова вольные дати рачиль, а они дерево на будованье въ немъ берутъ, а панове Борздобогатые попелы въ немъ палать.

О королевскомъ лѣсѣ, прозываемомъ Ретовъ.

Вѣдомость описанья границъ пуци Ковельское-Нюинское.

Ковельская пуци.

Найпервѣй починаеть ся граница отъ врочища Жеготина и рѣки Тури, идетъ до рѣчки Скорчи.

Граница Нюинской пуци.

Отъ Корчи и къ Ровомъ. А отъ Рововъ и къ Ковшеви.

А отъ Ковша къ Раковскому млынцови, дѣлечи границу съ паномъ Свѣтицимъ имѣнья его Раковичъ селца.

А отъ Старого Ставища до Сухожи рѣчкою Сухожкою въ рѣчку Цоръ.

А зъ рѣчки Цора, вверхъ Цора, боромъ граница лежитъ къ рѣццѣ

Ловницы, дѣлечи пушу съ княземъ Андреемъ Коширскимъ имѣнья его мѣста Каменя.

А отъ Ловницы рѣчкою до Добрицкого Гвозда, до дороги великое, которая идетъ зъ мѣста Ратна на Обзыръ до Чорторыска.

А отъ Добрицкаго Гвозда идетъ граница тымъ гостинцомъ до лѣса Кротунъ.

А отъ лѣса Кротунъ черезъ рѣчку Обзырку Конскимъ врочищомъ.

А отъ Конскаго врочища до верху Обзырки рѣчки.

А отъ верху Обзырки рѣчки идетъ граница боромъ до Клищовы Горы.

А отъ Клищовы Горы къ Лужамъ.

А отъ Лужъ до гостинца Луцкого, который идетъ съ Полѣся, съ Пинска до Луца, дѣлечи границу съ подданными его милости господарскими Луцкое волости села Козлиницкого.

А отъ гостинца Луцкого и зъ Сушиченскимъ селомъ Владыки Володимерского граница до Мацыниныхъ Новинъ.

А отъ Мацыниныхъ Новинъ по конецъ стародавний у Дубового Нивища.

А отъ того копца Дубового Нивища у Вершу лѣсъ, дѣлечи границу съ паны Гулевичи села ихъ Качина.

А отъ того Верши лѣса рѣчкою у Товць лѣсъ до Ставища.

А отъ Ставища тою жъ рѣчкою къ Быстрежи рѣцѣ. А Быстрою жъ рѣчкою у рѣку Турю.

Зъ рѣки Тури граница пришла около, ажъ до первого врочища Жекготина, гдѣ ся граница почала и зась въ тую жъ рѣку Турю впала.

Повѣдили подданные короля его милости Ноинскіе всё о островъ Заглининье, ижъ дей съ-стародавна вгрунтъ Ноинскій былъ, въ который дей панъ Гулевичъ, отецъ тыхъ теперешнихъ Гулевичовъ, еще за небожчика князя Ковелского почалъ квалтомъ уступатися въ дерево бортное, менечи быти наполю зъ людьми Ноинскими, и привлащать къ имѣнью своему Качинскому, а то дей николи его не бывало: одно съ того дей то пошло и уросло, ижъ дей оденъ подданный князя Ковелского Ноинскій даровалъ пріятеля своего подданого пана Гулевича села Качинского въ томъ островѣ сосною одною зъ бчолами. И отъ того дей часу за тымъ тые подданные пана Гулевича Качинскіе всё почали до того острова въ дерево бортное квалтомъ уступатися и по половицы сосну мѣти, чого дей имъ небожчикъ князь Ковел-

скій, яко своего властного, боронилъ; одно ижъ дей имъ того оборонити и съ того ихъ вытиснути не могъ, то дей не толко отъ одного пана Гулевича, але и отъ иншихъ многихъ обополныхъ сусѣдвъ своихъ кривдами великими на имѣньихъ своихъ утисненъ былъ, и, хочечи дей тымъ подданнымъ своимъ Нойнскимъ повои вчинити, далъ онъ небожчику пану Гулевичу напротивко того острова своего Заглина иншій островъ свой Городищо у въ отмѣнѣ. Который дей островъ Городищо за тотъ островъ Заглинъ панъ Гулевичъ отмѣною въ него вземши, того острова дей ему Заглина предъ се поступити не хотѣлъ. А потомъ дей князь Ковелскій самъ змеръ, и отъ того дей часу панове Гулевичи сами и подданные села Качинского ажъ и до сего часу въ тотъ островъ Заглинъ якъ въ деревѣ бортномъ, такъ тежъ и въ нивахъ наполю съ нами уступъ мають. Въ чомъ дей намъ кривда и шкода не малая ся дѣеть, а мы дей съ того острова, якъ передъ тымъ такъ и теперь, данъ медовую водлугъ обычаю стародавнего даемо.

Граница пуци Ковельское-Вишовское.

Починаеть ся отъ врочища болота Теремца. А болотомъ Теремцомъ у Вишву рѣку. Границы Вишовской пуци.

А Вишвою рѣкою полторы мили до врочища Лавъ. А отъ Лавъ полмили до врочища Клежего Двора. А отъ Клежего Двора полторы мили до Чорное рѣчки. А рѣчкою Чорною вверхъ до дороги, которая идетъ съ Поридубъ до Вишвы, мила, дѣлечи землю короля его милости мѣста Любомля корунного, держачи землю Любомскую поправѣ, а Вишовскую полѣвѣ.

А тое пуци около на деветъ миль. Островъ отъ Ратна до тое жъ пуци Вишовское Коровичи на три мили. Другій островъ отъ Ратна дѣлечи къ Вишвѣ. Пространство Вишовской пуци.

Вѣдомость описанья границъ пуци около Пинска. Найпервѣй войтовства Черчицкого пуца. Пинская волесть.

И съ первое стороны, за рѣкою Ясолдою, тое пуци починаеть ся граница отъ роскопаного млинка, который есть отъ Пинска въ шести миляхъ на рѣцѣ Оторѣ. Границы Черчицкой пуци.

И тою рѣчкою Оторою идетъ, болотомъ Зяцкимъ, на три мили, держачи землю Пинскую поправѣ села Велесницы и Черчиць, а полѣву земли его милости пана воеводы Полоцкаго села Крайскаго и съ селомъ панее Кищиное, воеводиное Витебское, Оварицкимъ, ажъ до мосту и столпа, который мостъ на дорожѣ Клецкой, на томъ жо болотѣ Зяцкомъ.

Отъ того мосту и столпа тою жъ рѣчкою Оторою до врочища Лавъ на милю, дѣлечи землю Пинскую съ тыми жъ селы вышеописанными пана воеводы Полоцкаго и панее воеводиное Витебское.

А отъ тыхъ Лавъ, пустивши тую рѣку Отору въ землю Пинскую, идетъ граница болотомъ Туровымъ Станомъ до Липинъ на полмили, дѣлечи землю съ имѣньемъ пана воеводы Полоцкаго сема его милости Крайскаго.

А отъ Липинъ боромъ къ Толстому Лѣсу на милю, держачи землю Пинскую поправѣ, а пана воеводы Полоцкаго имѣнья его милости Крайскаго полѣвѣ.

А отъ того врочища Толстого Лѣса идетъ граница боромъ и болоты до врочища Чаева, Бобрыка рѣки на милю, держачи землю Пинскую поправѣ, а полѣву пана воеводы Виленскаго села его милости Прощаловскаго.

А отъ того врочища Чаева идетъ граница рѣчкою Вислою у въ озеро Новодворское на чотыри мили, держачи Пинское поправѣ, а пана воеводы Троцкаго села его милости Погостьскаго полѣвѣ.

Граница пуши войтовства Купетицкаго.

Границы Вупетской пуши.

Починаеть ся граница черезъ озеро Новодворское до устья, которымъ устьемъ рѣка Боброгъ зъ онога озера вышеописаного Новодворскаго встала.

• И тымъ Боброкомъ идетъ граница ажъ до рѣки Припети, гдѣ Боброгъ у Припеть впала, держачи землю селъ Пинскихъ Сошня и Селища, а полѣву земля пана воеводы Троцкаго людей его милости Бобрепихъ.

Замѣчаніе.

За тою жъ границею въ земли Пинской село пана воеводы Троцкаго Порохонско, и бояре его милости Малышовскіе въ бояры его милости господарскими въ тыхъ жо Малышковичохъ сумѣстную землю мають.